

**CIRCOSCRIZIONE 8 ^**  
**San Salvario - Cavoretto -**  
**Borgo Po - Nizza Millefonti**  
**- Lingotto - Filadelfia**



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI8 75 / 2023**

**02/10/2023**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 8 ^ - San Salvario - Cavoretto -  
Borgo Po - Nizza Millefonti - Lingotto - Filadelfia**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente MIANO Massimiliano, le Consigliere ed i Consiglieri:

AMADEO Claudia	GUGGINO Michele Antonio	PETRACIN Noemi
BORELLO Rosario	LOI CARTA Alberto	PRATIS Veronica
DELPERO Stefano	LUPI Alessandro	TABASSO Matteo
DI BELLA Elena	MANCUSO Gerardo	TASSONE Riccardo
FERRARA Serafino	MARCHI Claretta	VARESIO Francesca
FIGLIETTI Serena	PALUMBO Antonio	
FOIETTA Enrico	PASQUALI Raffaella	
FRANCONE Vittorio	PASSADORI Roberto	
GRUPPI Francesca Valeria	PERA Dario	

In totale, con il Presidente, n. 24 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: VERRI Paolo

Con la partecipazione del Segretario GHIRINGHELLI Luca

**SEDUTA PUBBLICA**

**OGGETTO: C8 - PROMOZIONE DEI QUARTIERI DI "CAVORETTO" E DEL "LINGOTTO" ATTRAVERSO LA PUBBLICAZIONE DEI VOLUMI: "GUIDA DELLE STRADE DI CAVORETTO" E "IL LINGOTTO UNA VOLTA"**

Il Presidente Massimiliano MIANO, di concerto con il Coordinatore di V Commissione, Enrico FOIETTA, riferisce:

il Consiglio della Circoscrizione 8, in esecuzione al Regolamento delle modalità di erogazione di contributi e altri benefici economici, n° 373, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 14 settembre 2015 (n. mecc. 2014 06210/049, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1 gennaio 2016) e modificato con deliberazione del C.C. in data 19 luglio 2021 DEL 627/2021 I.E. esecutiva dal 1 agosto 2021, ha approvato in data 25 gennaio 2023 le “Linee Guida” per l’anno 2023 (DELICI8 1 2023).

Il provvedimento sopra richiamato, riporta tra l’altro, l’indicazione delle attività in ambito culturale, da svolgersi sul territorio nel corso dell’anno 2023, che la Circoscrizione intende sostenere attraverso il rilancio, sotto l’aspetto storico-culturale ed editoriale, di due importanti quartieri: “Cavoretto” e il “Lingotto”.

Un borgo che guarda Torino dall’alto, immerso nel verde: potrebbe essere la sintesi perfetta per descrivere Cavoretto, il quartiere che ingloba una buona parte della collina torinese.

Cavoretto comprende tutta la parte a sud-est della riva destra del Po, e confina verso est con la parte più alta della città, il Colle della Maddalena che svetta a 715 metri con il Faro della Vittoria. L’area di Cavoretto era abitata da una famiglia nobile, i signori di Cavoretto, già dal XII secolo. Negli anni è diventata un’area sempre più popolata al di fuori del centro urbano di Torino, diventando Comune autonomo nel 1806: il primo sindaco fu Antonio Galliani. Cavoretto perse poi il suo status di autonomia nel 1889, quando fu aggregata alla città di Torino, diventando pian piano un punto di riferimento per chi voleva vivere non troppo lontano dalla città, ma nel verde della collina.

E così durante il XX secolo a Cavoretto si costruirono alcune ville in stile liberty (Torino fu una delle capitali italiane di questa corrente artistico-architettonica), mentre risale agli anni Cinquanta il parco Europa, una terrazza verde sulla città, inaugurata nel 1954 e caratterizzata dalla varietà di piante mediterranee: magnolie, biancospini, lauri, iris. L’idea di rendere omaggio all’antico Borgo e ai suoi abitanti, nasce attraverso una ricerca minuziosa e puntuale dell’architetto Fiorenzo Tiberio, Cavorettese d’adozione, docente di linguaggio delle immagini, fotografia e disegno tecnico-architettonico. Quale storico e “raccoltore”, appassionato di documenti visivi, notizie e curiosità riguardanti la collina, nasce il volume “Guida delle strade di Cavoretto”; storia e storie di un territorio che prima di essere torinese, fu Comune autonomo per oltre ottanta anni.

Lingotto, quartiere “simbolo” della nostra Città, situato a sud-est del capoluogo Piemontese, nasce intorno al XV secolo come latifondo rurale tra Torino e Moncalieri; l’odierno Lingotto prende il nome dalla cascina agricola che sorgeva nella zona denominata Basse del Lingotto, chiamata anche Cascina Juva. Nel XVI secolo prese il nome dai nobili Lingotto (o Lingotti), già signori di Moncalieri, di cui ultimo estinto della dinastia fu Melchiorre, sindaco moncalierese fino al 1559.

All’inizio del XVII secolo il borgo si arricchì di artigiani e contadini protetti dal dominio feudale di Vittorio Amedeo II di Savoia e dalla diocesi cattolica del beato Valfré. La piccola chiesetta del Lingotto fu dedicata a San Giovanni Battista: distrutta a seguito dei bombardamenti aerei del 4 giugno 1944, venne successivamente sostituita dall’attuale Immacolata Concezione e San Giovanni Battista, consacrata nel 1978. Oggi senza dubbio, il quartiere del Lingotto è radicalmente cambiato, inglobando nuove

funzionalità; da qui l'idea di far conoscere alle nuove generazioni la storia di un sobborgo nei primi del Novecento, attraverso la ristampa del volume "Il Lingotto una Volta", aggiornato nella sua prefazione dall'autore Leonardo Gambino, ricercatore indipendente, il quale annovera tra molteplici interessi, storia economica, sociale, culturale e locale.

La succitata iniziativa è stata illustrata nel corso della V Commissione di lavoro permanente del 17 luglio 2023 e nella Conferenza dei Capigruppo del 25 settembre 2023.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano:

- di rendere omaggio ai quartieri di "Cavoretto" e del "Lingotto", attraverso la pubblicazione di volumi che ripercorrono storia e tradizioni in seno ai rispettivi luoghi facenti parte della Circoscrizione 8;
- di dare atto che la presente iniziativa verrà resa nota ai cittadini attraverso la pubblicazione sul sito della Circoscrizione 8, l'affissione di appositi manifesti e la presentazione dei volumi alla presenza degli autori;
- di dare atto che la pubblicazione troverà copertura nei fondi impegnati presso la riprografia comunale;
- di dare atto che il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, nei presupposti per la valutazione dell'impatto economico, come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal

Dirigente del Servizio Circoscrizione 8 (All. 1);

- di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000.

Il Consiglio della Circoscrizione 8 con votazione palese per alzata di mano, che ha dato il seguente esito:

Presenti: 24

Votanti: 24

Astenuti: ==

Contrari: ==

Favorevoli: 24

### DELIBERA

per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano:

- di rendere omaggio ai quartieri di “Cavoretto” e del “Lingotto”, attraverso la pubblicazione di volumi che ripercorrono storia e tradizioni in seno ai rispettivi luoghi facenti parte della Circoscrizione 8;
- di dare atto che la presente iniziativa verrà resa nota ai cittadini attraverso la pubblicazione sul sito della Circoscrizione 8, l'affissione di appositi manifesti e la presentazione dei volumi alla presenza degli autori;
- di dare atto che la pubblicazione troverà copertura nei fondi impegnati presso la riprografia comunale;
- di dare atto che il presente provvedimento non rientra, per natura o contenuti, nei presupposti per la valutazione dell'impatto economico, come da allegata dichiarazione debitamente firmata dal Dirigente del Servizio Circoscrizione 8 (All. 1);

Il Consiglio della Circoscrizione 8, vista l'urgenza, con votazione palese per alzata di mano, all'unanimità dei presenti dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18/08/2000 n. 267.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Luca Ghiringhelli

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Patrizia Rossini

---

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Massimiliano Miano

IL SEGRETARIO  
Firmato elettronicamente  
Luca Ghiringhelli

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI8-75-2023-All\_1-All.1\_Dichiarazione\_impatto\_economico.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento